

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 699 del 25/03/2021

Traduzione in cimbri

Zuargètt mearar vèrt in zungmindarhaitn pinn naüge bāndo Mepat

Gem an groazan vèrt dar identitét von zungmindarhaitn, iz a bichtegar printzìp inngeschribet in artìkl 102 von spetziালেge Statùtt un boda khint āgenump in di regln zo nütza di zung von mindarhaitn in di öffentleschen vüarom un in di arbat vürzovüara di kultür von ladinar, mòknar un zimbarñ fōlk, est disar vèrt khint no mearar darkhennt pittnan āndarn tökkle rècht zuargètt: an naüng katologo vor kontrètt gemacht durch in Eletronische Merkà vodar Provìntz vo Tria (MEPAT). Pittnar determina vo Apac – dar Dianst vor di Kontrètt un zentrāl khoaf, defatte, izta khent āgenump ke di dianst boda hām māngl, vürzotruga soi aktivitétt, di kulturinstitut un di musee boda arbatn vor di zungmindarhaitn soin khent inngévānk in tèknesche kapitolàtt gekhlupet in bāndo boda abilitàrt da provintziāl plattform vo e-procurement. Di bèkslom von kapitolàtt hatt inngelèkk an naüng metaprodotta, gehoazt "Valorizzazione dell'identità delle minoranze linguistiche", asó di profesionìstn boda hām di rècht gevorst von dianst, mang opfarn soine vürlegom.

Dar katalogo von sèll boda magat khemmen geopfart haltet inn ploaz dianst vor di bibliotèke, musee un āndre kulturāl plètz. Pinn kòditze CPV 92500000-6 est iz möglich, vor berda iz inngeschribet in provintziāl Eletronische Merkà, innleng dianst vor di komunikatzion un zo macha didjital prodokte in di zungen von mindarhaitn; sachandarn boda āgian dar linguistik, zuarhalten bānke date von zungen; übarsetzan un schraim tèkste in di zung von mindarhaitn, dianst zo halta di briavan von istituzionāln sachandarn von Emtar von zungmindarhaitn, aktivitétt vor di didaktik, un visite durchgevüart boda āgian disan argomèntn, dianst vor di kultür un di zungen, aulesan un zuarhalten fōlkesche matardjal. Di operatör mochan hām alle di requisite boda khemmen gevorst vor di arbat bosa opfarn un khānen da ladinar zung odar da mòknar odar da zimbar. Vor aniaglan dianst bosa khemmen gerüaft zo macha khemmenda khött livèlln, bettane studje, un azma sa hatt getānt asó eppaz.

Zo bizzasan mearar:

http://www.appalti.provincia.tn.it/mercato_elettronico/ME_bandi/

Übarsetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene

(Traduzione a cura dello Sportello linguistico della Magnifica Comunità degli Altipiani Cimbri)

(cdt)